

VON - KURZ – STIFTUNG NIEDERDORF OE.B.P.B. Seniorenwohnheim Von-Kurz-Strasse 15, 39039 NIEDERDORF (BZ)	FONDAZIONE VON - KURZ VILLABASSA A.P.S.P. Residenza per Anziani via Von-Kurz n. 15, 39039 VILLABASSA (BZ)
--	---

Beschlussniederschrift des Verwaltungsrates

Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione

Nr./n.	Sitzung vom / seduta del	Uhr /ore
44/2025	17. 12. 2025	17.30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz sowie in den Satzungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale e dello Statuto, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio di Amministrazione.

Sono presenti:

A.E. – A.G. A.U. – A.I.

KRISTLER-PALLHUBER	Manfred	Präsident / Presidente
FALLER	Waltraud	Mitglied / membro
FAUSTER	Alois	Mitglied / membro
MAIR	Freddy	Mitglied / membro
STABINGER WISTHALER	Ingrid	Vize-Präsident / Vicepresidente

X	

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il direttore, sig.

BRUNNER Hubert

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il sig.

KRISTLER-PALLHUBER Manfred

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio di Amministrazione passa al trattamento del seguente

G E G E N S T A N D

Erneuerung Abkommen mit der Region Emilia-Romagna für die Aufbewahrung der digitalen Dokumente für den Zeitraum 2025 - 2030.

O G G E T T O

Rinnovo dell'accordo con la Regione Emilia-Romagna per la conservazione dei documenti informatici per il periodo 2025-2030.

GEGENSTAND: Erneuerung Abkommen mit der Region Emilia Romagna für die Aufbewahrung der digitalen Dokumente für den Zeitraum 2025 - 2030.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung vom 07.06.2016 Nr. 19, mit welchem dieser Betrieb das Abkommen zwischen der Autonomen Provinz Bozen und dem „Istituto per i Beni Artistici, Culturali e Naturali“ der Region Emilia Romagna und die entsprechende Beitrittserklärung des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung zur Kenntnis genommen hat.

Festgestellt, dass das genannte Abkommen im Jahr 2021 erneuert wurde.

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Autonomen Provinz Bozen vom 24.11.2025, mit welchem darauf hingewiesen wird, dass alle interessierten Körperschaften das Abkommen nun wiederum erneuern müssen.

Nach Einsichtnahme in das genannte Abkommens, welches mit Beschluss der Landesregierung vom 24.10.2025 Nr. 847 genehmigt wurde, sowie die neue, vorbereitete Beitrittserklärung dieses Betriebes.

Dafürgehalten, da dieses Seniorenwohnheim das Archivierungs- und Protokollierungsprogramm d.3 verwendet, das Abkommen für die Ausübung der Funktion der Aufbewahrung digitaler Dokumente zwischen der Autonomen Provinz Bozen und der Region Emilia-Romagna für den Zeitraum 2025 – 2030 sowie die neue Beitrittserklärung zur Kenntnis zu nehmen.

Nach Anhörung des Direktors des Betriebes.

Nach Einsichtnahme das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005, Nr. 7 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in

- das Budget und den Mehrjahreshaushalt;
- die geltende Satzung dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;
- die Verordnungen des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung.

Der Direktor des Betriebes hat ein positives verwaltungstechnisches und buchhalterisches Gutachten im Sinne des Art. 9, Abs. 4 des RG Nr. 7/2005 erteilt;

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Das Abkommen für die Ausübung der Funktion der Aufbewahrung digitaler Dokumente zwischen der Autonomen Provinz Bozen und der Region Emilia-

OGGETTO: Rinnovo dell'accordo con la Regione Emilia-Romagna per la conservazione dei documenti informatici per il periodo 2025-2030.

Vista la deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'APSP Fondazione Von-Kurz del 07/06/2016 n. 19, con la quale quest'Azienda ha preso d'atto l'accordo tra la Provincia Autonoma di Bolzano e l'Istituto per i Beni Artistici, Culturali e Naturali con la Regione Emilia-Romagna per la conservazione dei documenti informatici, nonché l'adesione apposita di quest'APSP Fondazione Von-Kurz.

Accertato, che l'accordo sopra descritto è stato rinnovato nel 2021.

Vista la lettera della Provincia Autonoma di Bolzano del 24/11/2025, con la quale viene comunicato che tutti gli enti interessati ora dovranno rinnovare il contratto.

Visto l'accordo in oggetto, approvato con deliberazione della Giunta Provinciale il 24/10/2025, n. 847, nonché il nuovo modulo di adesione di quest'Azienda.

Ritenuto, in quanto questa Residenza per Anziani utilizza il programma di protocollazione ed archiviazione d.3, di prendere atto del nuovo accordo per lo svolgimento della funzione di conservazione dei documenti digitali tra la Provincia di Bolzano e la Regione Emilia-Romagna per il periodo dal 2025 - 2030 nonché il nuovo modulo di adesione.

Sentito il direttore dell'azienda.

Vista la L.R. 21/09/2005, n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti;

Visto

- il budget ed il bilancio pluriennale;
- lo statuto vigente della Fondazione Von-Kurz APSP;
- i regolamenti del APSPS Fondazione Von-Kurz.

Il direttore dell'azienda ha dato parere positivo sulla regolarità tecnico-amministrativa e contabile ai sensi dell'art. 9, 4° comma, della L.R. n. 7/2005;

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ad unanimità di voti, espressi a norma di legge,

d e l i b e r a

1. Di rinnovare e di prendere atto del nuovo accordo per lo svolgimento della funzione di conservazione dei documenti digitali tra la Provincia di Bolzano e la

Romagna für den Zeitraum 2025 – 2030 sowie die neue Beitrittserklärung zu erneuern und zur Kenntnis zu nehmen.

2. Den gesetzlichen Vertreter des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung, Herrn Kristler Pallhuber Manfred, zu ermächtigen, die neue Beitrittserklärung zu unterzeichnen.
3. Festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgaben mit sich bringt.
4. Der vorliegende Beschluss ist nicht der Einsendung und der Kontrolle der Landesregierung im Sinne des Art. 19 und folgende des R.G. Nr. 7/2005 in geltender Fassung unterworfen.
5. Zu bestätigen, dass im Sinne des RG. Nr. 13/1993 gegen diesen Beschluss jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Provinz Bozen – Rekurs einreichen kann.

Regione Emilia-Romagna per il periodo dal 2025 - 2030 nonché il nuovo modulo di adesione.

2. Di autorizzare il legale rappresentante dell'APSP Fondazione Von-Kurz, sig. Kristler Pallhuber Manfred, alla sottoscrizione del nuovo modulo di adesione.
3. Di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.
4. La presente deliberazione non è soggetta al controllo della Giunta provinciale ai sensi dell'art. 19 e seguenti della L.P. 7/2005 e successive modifiche ed integrazioni.
5. Di dare atto ai sensi della L.R. n. 13/1993 che avverso la presente deliberazione ogni cittadino, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Präsident / Il Presidente
Kristler-Pallhuber Manfred

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Direktor / Il Direttore
Brunner Hubert

Positiver Sichtvermerk über die verwaltungs-technische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit (Art. 9, Abs. 4 des RG 7/2005)

Parere tecnico-amministrativo e contabile (art. 9, comma 4 L.R. 7/2005)

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

Ich, unterfertigter Direktor bestätige, dass die Abschrift gegenständlichen Beschlusses

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Io sottoscritto direttore certifico che copia della presente deliberazione viene pubblicata sul sito internet della Fondazione (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il giorno **18.12.2025**

auf der Internetseite der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com) veröffentlicht wird, wo sie für **10** aufeinander folgende Tage verbleibt.

ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VOLLSTRECKUNGSBESCHEINIGUNG

Es wird bescheinigt, dass gegenständliche Maßnahme, in Übereinstimmung mit den Gesetzesnormen veröffentlicht wurde, ohne dass innerhalb der Anschlagsdauer von 10 Tagen Gesetzeswidrigkeiten oder Unzuständigkeiten aufgezeigt worden sind.

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che il presente provvedimento è stato pubblicato nelle forme di Legge senza riportare, entro 10 giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o incompetenza.

Der Direktor - Il direttore

Der Landesregierung zugesandt am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr.

Prot.n.